

Deuteronomy 29:9-14; 30:11-20

אתם נצבים היום כלכם לפני יהוה אלהיכם ראשיכם שבטיכם זקניכם ושטריכם כל איש ישראל. טפכם נשיכם וגרך אשר בקרב מחניך מחטב עציך עד שאב מימיה. לעברך בברית יהוה אלהיך ובאלתו אשר יהוה אלהיך כרת עמך היום. למען הקים אתך היום לו לעם והוא יהיה לך לאלהים כאשר דבר לך וכאשר נשבע לאבתך לאברהם ליצחק וליעקב. ולא אתכם לבדכם אנכי כרת את הברית הזאת ואת האלה הזאת. כי את אשר ישנו פה עמנו עמד היום לפני יהוה אלהינו ואת אשר איננו פה עמנו היום.

כי המצוה הזאת אשר אנכי מצוה היום לא נפלאה הוא ממה ולא רחקה הוא. לא בשמים הוא לאמר מי יעלה לנו השמימה ויקחה לנו וישמענו אתה ונעשנה. ולא מעבר לים הוא לאמר מי יעבר לנו אל עבר הים ויקחה לנו וישמענו אתה ונעשנה. כי קרוב אליך הדבר מאד בפיה ובלבבך לעשותו. ראה נתתי לפניך היום את החיים ואת הטוב ואת המוות ואת הרע. אשר אנכי מצוה היום לאהבה את יהוה אלהיך ללכת בדרךיו ולשמור מצותיו וחקתיו ומשפטיו וחיית ורבית וברכה יהוה אלהיך בארץ אשר אתה בא שמה לרשתה. ואם יפנה לבבך ולא תשמע ונדחת והשתחוית לאלהים אחרים ועבדתם. הגדתי לכם היום כי אבד תאבדון לא תאריכון ימים על האדמה אשר אתה עבר את הירדן לבוא שמה לרשתה. העדתי בכם היום את השמים ואת הארץ החיים והמוות נתתי לפניך הברכה והקללה ובחרת בחיים למען תחיה אתה וזרעך. לאהבה את יהוה אלהיך לשמע בקלו ולדבקה בו כי הוא חייה וארץ ימיה לשבת על האדמה אשר נשבע יהוה לאבתך לאברהם ליצחק וליעקב לתת להם.

Deuteronomy 29:9-14; 30:11-20

You stand this day, all of you, before your Eternal God: the heads of your tribes, your elders and officers. Every one of Israel, men, women, and children, and the strangers in your camp, from the one who chops your wood to the one who draws your water. You are entered into the sworn covenant which our Eternal God has made with you this day, in order to establish you henceforth as the people whose only God is the Eternal, as you had been promised, and as God had sworn to our ancestors, to Abraham, Isaac, and Jacob.

And it is not with you alone that I make this sworn covenant: I make it with those who are standing here with us today before your God, and equally with all who are not here with us today.

For this commandment which I command you this day is not too hard for you, nor too remote. It is not in heaven, that you should say: "Who will go up for us to heaven and bring it down to us, that we may do it?" Nor is it beyond the sea, that you should say: "Who will cross the sea for us and bring it over to us, that we may do it?" No, it is very near to you, in your mouth and in your heart, and you can do it.

See, I have set before you this day life and good, or death and evil. For I command you this day to love the Eternal, to walk in God's ways and to keep the commandments, laws, and teachings of your God, that you may live and increase, and that God may bless you in the land that you are about to enter. But if your heart turns away and you do not listen, and you let yourself be lured away to worship other gods, and serve them, I warn you now that you will perish: you will not live long in the land which you are crossing the Jordan to enter and inherit.